



Βρυξέλλες, 5 Ιουλίου 2016
(OR. en)

10914/16

Διοργανικός φάκελος:
2014/0285 (COD)

VOTE 44
INF 127
PUBLIC 47
CODEC 1021

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Θέμα:

- Αποτέλεσμα ψηφοφορίας
- Κανονισμός του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση πολυετούς σχεδίου για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας και για τις αλιευτικές δραστηριότητες εκμετάλλευσης των εν λόγω αποθεμάτων, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2187/2005 του Συμβουλίου και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1098/2007 του Συμβουλίου

= Έκδοση της νομοθετικής πράξης (ΝΠ)
= Αποτέλεσμα της γραπτής διαδικασίας η οποία ολοκληρώθηκε την 1η Ιουλίου 2016

Το αποτέλεσμα της ψηφοφορίας επί της προαναφερόμενης νομοθετικής πράξης περιλαμβάνεται στο Παράρτημα 1 του παρόντος σημειώματος.

Έγγραφο αναφοράς:

PE-CONS 15/16

εγκρίθηκε από την EMA, 1ο τμήμα, στις 29.06.2016

Οι δηλώσεις ή/και οι επεξηγήσεις ψήφου περιλαμβάνονται στο Παράρτημα 2 του παρόντος σημειώματος.



General Secretariat of the Council

Institution: Council of the European Union
 Session:
 Configuration:
 Item: 2014/0285 (COD) (Document: 15/16)
 Voting Rule: qualified majority
 Subject: Regulation of the European Parliament and of the Council establishing a multiannual plan for the stocks of cod, herring and sprat in the Baltic Sea and the fisheries exploiting those stocks, amending Council Regulation (EC) No 2187/2005 and repealing Council Regulation (EC) No 1098/2007

Vote	Members	Population (%)
Yes	27	99,61%
No	0	0%
Abstain	1	0,39%
Not participating	0	
Total	28	

Sitting date: 01/07/2016

Final result



Member State	Weighting	Vote	Member State	Weighting	Vote
BELGIQUE/BELGIË	2,21		LIETUVA	0,57	
БЪЛГАРИЯ	1,42		LUXEMBOURG	0,11	
Ceská republika	2,05		MAGYARORSZÁG	1,94	
DANMARK	1,11		MALTA	0,08	
DEUTSCHLAND	15,93		NEDERLAND	3,37	
EESTI	0,26		ÖSTERREICH	1,89	
ÉIRE/IRELAND	0,91		POLSKA	7,47	
ΕΛΛΑΔΑ	2,13		PORTUGAL	2,04	
ESPAÑA	9,12		ROMÂNIA	3,90	
FRANCE	13,04		SLOVENIJA	0,41	
HRVATSKA	0,83		SLOVENSKO	1,06	
ITALIA	12,07		SUOMI/FINLAND	1,08	
ΚΥΠΡΟΣ	0,17		SVERIGE	1,92	
LATVIJA	0,39		UNITED KINGDOM	12,73	

* When acting on a proposal from the Commission or the High Representative, qualified majority is reached if at least 55 % of members vote in favour (10 MS) accounting for at least 65% of the population

For information: <http://www.consilium.europa.eu/public-vote>

ΔΗΛΩΣΕΙΣ

Δήλωση της Επιτροπής

Σχετικά με το άρθρο 9 — Περιφερειοποίηση

Η Επιτροπή, όταν θα προτείνει και θα εκδίδει κατ' εξουσιοδότηση πράξεις σύμφωνα με τις διατάξεις περί περιφερειοποίησης του παρόντος σχεδίου, θα συμμορφώνεται με το πλαίσιο που ορίζεται στον βασικό κανονισμό (ιδίως το άρθρο 18) και η πρακτική που έχει καθιερωθεί δυνάμει του βασικού κανονισμού για την εφαρμογή της διαδικασίας περιφερειοποίησης θα εξακολουθήσει να εφαρμόζεται όπως συμβαίνει από το 2014.

Δήλωση της λετονικής αντιπροσωπίας

Γενικά, η Λετονία υποστηρίζει τον κυριότερο στόχο του κανονισμού που είναι να συμβάλει στην εκπλήρωση των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, ήτοι στην επίτευξη και διατήρηση της μέγιστης βιώσιμης απόδοσης για τα αποθέματα γάδου, ρέγγας και παπαλίνας της Βαλτικής Θάλασσας. Η Λετονία αναγνωρίζει τη γενικότερη σημασία της ανάπτυξης και της εφαρμογής πολυετών σχεδίων και σχεδίων μικτής αλιείας στο πλαίσιο της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής.

Ωστόσο, κατά την άποψη της Λετονίας, το πολυετές σχέδιο μικτής αλιείας πρέπει να συμβάλει στην εκπλήρωση των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής με τους οποίους εξασφαλίζονται η μακροπρόθεσμη περιβαλλοντική βιωσιμότητα της αλιείας και η διαχείρισή της σύμφωνα με τους στόχους της επίτευξης οικονομικών και κοινωνικών οφελημάτων και οφελημάτων στον τομέα της απασχόλησης, και της συμβολής στη διαθεσιμότητα τροφίμων.

Τα κυριότερα άρθρα του προτεινόμενου κανονισμού τα οποία ρυθμίζουν τις αλιευτικές δυνατότητες (άρθρα 4 και 5 και Παραρτήματα I και II) περιέχουν περίπλοκες διασταυρούμενες παραπομπές βασιζόμενες σε δύο σειρές εύρους θνησιμότητας αλιευμάτων και σε σημεία αναφοράς βιομάζας αλιευμάτων που έχουν καθοριστεί σύμφωνα με τις βέλτιστες διαθέσιμες επιστημονικές συμβουλές. Συνεπώς, ενώ τα άρθρα αυτά αναφέρουν λεπτομερώς τους στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής όσον αφορά τη διατήρηση των πόρων, δεν υπάρχει άμεση παραπομπή σε άλλους νόμιμους και εξίσου σημαντικούς στόχους της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, όπως είναι η συνεκτίμηση των κοινωνικοοικονομικών πτυχών και των συμφερόντων των απασχολούμενων στον κλάδο της αλιείας και όσων εξαρτώνται από αυτόν. Η Λετονία θεωρεί την προσέγγιση αυτή μη εξισορροπημένη και ανησυχεί διότι τα ανωτέρω κριτήρια ενδέχεται να προκαλέσουν αδικαιολόγητους περιορισμούς στην εφαρμογή του εύρους θνησιμότητας αλιευμάτων που δικαιολογείται από επιστημονική άποψη, κατά τον καθορισμό των ετήσιων αλιευτικών δυνατοτήτων.

Επιπλέον, στο στάδιο αυτό δεν υπάρχουν επαρκείς επιστημονικές γνώσεις σχετικά με ορισμένα σημεία αναφοράς που περιλαμβάνονται στα Παραρτήματα I και II. Για παράδειγμα, το εύρος θνησιμότητας αλιευμάτων που περιλαμβάνεται στο Παράρτημα I δεν έχει οριστεί για 2 από τα 8 αποθέματα της Βαλτικής θάλασσας και τα σημεία αναφοράς της βιομάζας του αποθέματος αναπαραγωγής στο Παράρτημα II δεν έχουν οριστεί για 4 από τα 8 αποθέματα της Βαλτικής Θάλασσας. Χωρίς πλήρη στοιχεία για το εύρος, το πολυετές σχέδιο για τη Βαλτική Θάλασσα δεν μπορεί να θεωρηθεί πλήρως λειτουργικό και δεν υφίσταται μηχανισμός στα πλαίσια του σχεδίου για την αντιμετώπιση τέτοιων ζητημάτων.

Η Λετονία καλεί την Επιτροπή, όταν υποβάλλει προτάσεις για τις ετήσιες αλιευτικές δυνατότητες, να λαμβάνει υπόψη τη διαθεσιμότητα και εφαρμογή των πλέον πρόσφατων επιστημονικών δεδομένων, καθώς και την ανάγκη εξισορρόπησης όλων των στόχων της Κοινής Αλιευτικής Πολιτικής, χωρίς να υπονομεύει τους στόχους που σχετίζονται με την κοινωνική και οικονομική σταθερότητα του κλάδου της αλιείας.

Η λετονική αντιπροσωπία δηλώνει αποχή από την ψηφοφορία για το πολυετές πρόγραμμα διαχείρισης μικτής αλιείας στην τρέχουσα μορφή του.